



Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "akvizičná ponuka" zo dňa 13.03.2013

Čl.1 Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "akvizičná ponuka" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, prípadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku. Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
- Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

Čl.2 3G Paušály

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatok, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako "3G paušály") alebo o aktiváciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiadava a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovať Účastníkovi iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosti Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

Čl.3 Zvýhodnená aktivácia služby CLIP

Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktivuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktivovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktiváčného poplatku za aktiváciu služby CLIP.

Čl.4 Právo používať Prima telefónne číslo a prenos kreditu

V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predplatená služba Prima, platí, že Podnik zabezpečí za cenu administratívneho poplatku, ktorého výška je uvedená v Dodatku, aby Účastník mohol používať podľa Zmluvy to telefónne číslo, ktoré mal priradené ako posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Prima. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty kreditu pri službe Prima, ktorý má Účastník predplatený pre užívanie tejto služby prostredníctvom SIM karty, avšak maximálne do výšky 66,39 EUR. Uvedená nevyčerpaná hodnota sa započíta proti cene za služby poskytované Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

Čl.5 Bonusové služby k Zvýhodneným WOW ponukám

- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Rodina", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu Základná zóna balík Optimum, ak si takúto doplnkovú službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvótne zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alkvótnu časť benefitu.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Nekonečno", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za službu Náhradný telefón, ak si takúto službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvótne zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alkvótnu časť benefitu. Účastník berie na vedomie, že aktivácia služby Náhradný telefón je podmienená predchádzajúcim uzatvorením písomnej dohody s Podnikom, ktorej predmetom je poskytovanie uvedenej služby.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Maximum", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za doplnkovú službu TV v mobile, ak si takúto doplnkovú službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvótne zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alkvótnu časť benefitu.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Zábava", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za službu MusicJet Premium, ak si takúto službu počas rozhodnej doby aktivuje (ďalej ako "benefit"). Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvótne zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alkvótnu časť benefitu.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Základ", má Účastník nárok na bezplatné volania zo SIM karty na jedno zvolené účastnícke telefónne číslo v sieti Podniku (ďalej ako "benefitové telefónne číslo"), pričom benefitové telefónne číslo je uvedené v čl. 1.4 c) tela Dodatku, v inom dokumente podpísanom Stranami alebo je inak dohodnuté medzi Stranami. Účastník má právo na bezplatné volania v sieti Podniku zo SIM karty na benefitové telefónne číslo neobmedzene (ďalej ako "benefit" alebo "benefitové volania"). Benefitové volania nezahŕňajú medzinárodné volania ani volania v roamingu; takéto volania sa účtujú v zmysle platného Cenníka. Nárok na benefit má Účastník počas celej rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do konca platnosti Dodatku, za podmienky, ak Dodatok nadobudol platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak Dodatok nenadobudne platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytnúť počas obdobia od nadobudnutia platnosti Dodatku do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alkvótne zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alkvótnu časť benefitu. Využívanie benefitových volaní počas rozhodnej doby je podmienené tým, že Účastník si zvolí benefitové telefónne číslo.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 písm. e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Biznis Profi" alebo "Biznis Profi Svet", má Účastník nárok na 100% zľavu z mesačného poplatku za balík Prichádzajúce hovory v EÚ - balík 250 minút, ako je tento definovaný v Cenníku služieb Podniku (ďalej aj ako "Benefit"), počas rozhodnej doby v trvaní 24 celých za sebou idúcich zúčtovacích období, počnúc prvým celým zúčtovacím obdobím po nadobudnutí platnosti a účinnosti Dodatku (ďalej aj ako "Rozhodná doba"). V prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobia, Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Účastníkovi Benefit aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia, pričom Podnik Účastníkovi balík Prichádzajúce hovory v EÚ - balík 250 minút aktivuje automaticky, s čím Účastník bezvýhradne súhlasí. Balík Prichádzajúce hovory v EÚ - balík 250 minút bude Účastníkovi automaticky deaktivovaný po uplynutí Rozhodnej doby.
- V prípade, ak je v čl. 1.4 písm. e) tela Dodatku uvedené slovné spojenie "Biznis Exkluzív Svet", má Účastník nárok poskytnúť osobitného balíka minút s názvom Prichádzajúce hovory v EÚ - balík Nekonečno, bez povinnosti platiť mesačný poplatok alebo inú platu za uvedený balík (ďalej aj ako "Benefit"), ktorý je modifikáciou existujúceho balíka Prichádzajúce hovory v EÚ - balík 250 minút podľa Cenníka služieb Podniku, počas rozhodnej doby v trvaní 24 celých za sebou idúcich zúčtovacích období, počnúc prvým celým zúčtovacím obdobím po nadobudnutí platnosti a účinnosti Dodatku (ďalej aj ako "Rozhodná doba"). V prípade, ak bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku nasleduje čiastočné (nie celé) zúčtovacie obdobia, Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytovať Účastníkovi Benefit aj počas tohto čiastočného zúčtovacieho obdobia, pričom Podnik Účastníkovi balík Prichádzajúce hovory v EÚ - balík Nekonečno aktivuje automaticky, s čím Účastník bezvýhradne súhlasí. Balík Prichádzajúce hovory v EÚ - balík Nekonečno bude Účastníkovi automaticky deaktivovaný po uplynutí Rozhodnej doby. Modifikácia balíka spočíva v zrušení obmedzenia 250 minút na prichádzajúce hovory v EÚ a v možnosti prijímania neobmedzeného množstva prichádzajúcich hovorov v EÚ, za podmienky dodržiavania Zásad podľa článku 6 tejto prílohy.

Čl.6 Zásady správneho užívania služieb v súvislosti s benefitom Prichádzajúce hovory v EÚ - balík Nekonečno

- Nakoľko predmetom Benefitu podľa bodu 7 článku 5 tejto prílohy je pienenie, spočívajúce v poskytnutí možnosti využitia prichádzajúcich hovorov v EÚ v neobmedzenom množstve a bezplatne, zmluvné strany sa za účelom predchádzania zneužívania služieb poskytovaných Účastníkovi v rámci Benefitu, alebo ich užívania v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky a ustanoveniami Zmluvy a/alebo Dodatku, ktoré by vzhľadom na charakter a rozsah mohli okrem iných neželaných dôsledkov mať za následok zníženie kvality poskytovaných elektronických komunikačných služieb pre ostatných účastníkov služieb poskytovaných im Podnikom, je Účastník povinný dodržiavať nasledovné Zásady správneho využívania služieb (ďalej tiež "Zásady"; služby užívané na základe ustanovení Zmluvy a v zmysle bodu 7 článku 5 tejto prílohy ďalej tiež ako "Služby"). Uvedené Zásady platia iba pre ponuku, definovanú v bode 7 článku 5 tejto prílohy.
 - Účastník nie je oprávnený využívať Služby v rozpore s dobrými mravmi, všeobecne záväznými právnymi predpismi osobitne v oblasti elektronických komunikácií, ako ani v rozpore so Zmluvou a Dodatkom;
 - Účastník sa zaväzuje využívať Služby výhradne pre svoju potrebu a spôsobom stanoveným v Zmluve. Účastník sa zaväzuje neposkytovať Služby (ani ktorékoľvek konkrétne pienenie tvoriace súčasť Služieb) iným osobám a nesprostredkovať poskytovanie Služieb tretím osobám;
 - Účastník nie je bez predchádzajúceho preukázateľného súhlasu spoločnosti Orange Slovensko, a.s. oprávnený Služby užívať prostredníctvom iných zariadení, ako sú koncové zariadenia určené na zabezpečenie hlasovej telefonickej komunikácie jednotlivých fyzických osôb. Za predchádzajúci preukázateľný súhlas sa považuje dohoda spoločnosti Orange Slovensko, a.s. a účastníka o poskytovaní takého pienenia, ktorého užívanie je podmienené technologickejšie alebo z iného dôvodu užívaním Služieb prostredníctvom osobitného zariadenia na to určeného odlišného od koncového zariadenia určeného na zabezpečenie hlasovej telefonickej komunikácie jednotlivých fyzických osôb (pokiaľ je pienenie, ktorého sa dohoda týka, možné vykonávať na porovnateľnej kvalitatívnej úrovni aj prostredníctvom koncového zariadenia určeného na zabezpečenie hlasovej telefonickej komunikácie jednotlivých fyzických osôb, predpokladá sa, že predchádzajúci preukázateľný súhlas sa považuje za užívanie Služieb prostredníctvom zariadenia, ktoré nie je určené na zabezpečenie hlasovej telefonickej komunikácie jednotlivých fyzických osôb, spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. len samotným uzavretím takejto dohody udelený alebo a vyžaduje sa výslovný preukázateľný súhlas spoločnosti Orange Slovensko, a.s.).
 - Účastník nie je oprávnený žiadnu SIM kartu alebo inú rozhranie umožňujúce pripojenie k Službám, ktorého prostredníctvom užíva Služby, užívať v GSM bráne alebo v inom zariadení slúžiacom na prepájanie volaní medzi rôznymi sieťami bez použitia oficiálnych bodov prepájania stanovených dohodami medzi podnikmi poskytujúcimi dané siete (resp. dohodami s operátormi tranzitných sietí, pokiaľ neexistuje oficiálny bod prepájania medzi sieťami, v ktorých sú pripojené volajúca a volaná stanica).
 - V prípade, že je v prípade niektorého z pienení tvoriaceho súčasť Služieb cena stanovená takým spôsobom, že jej výška je nemenná bez ohľadu na rozsah tohto pienenia, ktorý Účastník počas jedného zúčtovacieho obdobia (alebo iného časového úseku) skutočne využije, pri užívaní tohto pienenia je Účastník povinný využívať toto pienenie primerane. Povinnosť dodržiavať kritérium primeranosti nie je stanovením presného časového ani objemového limitu využívania daného pienenia. Kritérium primeranosti využívania predmetného pienenia prostredníctvom konkrétneho pripojenia (SIM karta) účastníkom sa určuje v závislosti od priemerných miery využívania tohto istého pienenia inými účastníkmi Služieb, ktorí majú právo užívať predmetné pienenie, prostredníctvom im pridelených pripojení (SIM kariet). Využívanie predmetného pienenia účastníkom prostredníctvom konkrétneho pripojenia (SIM karty) bude považované za nepriemerané vtedy, ak bude podstatne prevyšovať priemernú mieru využívania tohto pienenia inými účastníkmi tohto istého pienenia prostredníctvom im pridelených pripojení (SIM kariet), pričom priemerná

mera využívania dotknutého plnenia inými účastníkmi sa vypočítava počas prvých troch mesiacov poskytovania predmetného plnenia spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. (akémukoľvek účastníkovi) z aktuálneho zúčtovacieho obdobia (t.j. z toho, v ktorom sa primeranosť užívania plnenia skúma) a počas ďalších zúčtovacích období sa priemerná miera využívania Služby vypočítava z posledných troch zúčtovacích období predchádzajúcich skúmanému zúčtovaciemu obdobiu (v prípade, že v danom plnení hrá obdobnú úlohu ako zúčtovacie obdobia iný časový úsek platí uvedené obdobie pre tento iný časový úsek). Pokiaľ sa predmetné plnenie užíva účastníkmi v rámci účastníckych programov a definíciu predmetného plnenia možno vzťahovať na účastnícky program, rozumie sa takýmto plnením konkrétne účastnícky program a to, čo sa v ustanoveniach tohto plnenia vzťahuje na plnenie definované v prvej vete tohto plnenia, platí pre konkrétny účastnícky program. V prípade, že účastnícky program spĺňajúci podmienku uvedenú v prvej vete tohto plnenia užíval počas obdobia služiebneho na vypočítanie priemernej miery využívania predmetného účastníckeho programu inými účastníkmi menej ako traja iní účastníci, priemerná miera využívania dotknutého účastníckeho programu inými účastníkmi sa vypočíta z najbližšieho vyššieho účastníckeho programu Služby (vyšší je účastnícky program s vyšším mesačným poplatkom), ktorý užíval aspoň traja účastníci odlišní od účastníka, ktorého primeranosť využívania Služby sa skúma, ak taký účastnícky program nebude, tak z najbližšieho nižšieho účastníckeho programu Služby, ktorý užíval aspoň traja účastníci odlišní od účastníka, ktorého primeranosť využívania Služby sa skúma;

2. Pokiaľ účastník Služieb poruší niektorú zo svojich povinností podľa bodu 1 týchto Zásad, spoločnosť Orange Slovensko, a.s. má právo obmedziť alebo prerušiť účastníckovi Služby jej poskytovanie a pri opakovanom porušení uvedených ustanovení (nemusí sa jednať o porušenie toho istého ustanovenia alebo ten istý spôsob porušenia) je oprávnená odstúpiť od Zmluvy, a to buď v rozsahu týkajúcom sa toho pripojenia (SIM karty), prostredníctvom ktorého došlo k porušeniu vyššie uvedených povinností, alebo v plnom rozsahu týkajúcom sa celej Zmluvy.
3. V prípade porušenia niektoré z povinností uvedených v písmenách a), b), c), d), e), f) bodu 1 týchto Zásad vzniká spoločnosť Orange Slovensko, a.s. voči účastníkovi právo na uhrazenie zmluvnej pokuty vo výške 1.000,- EUR (slovom: jeden tisíc eur), a to za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti. Vznikom práva na zmluvnú pokutu nie je dotknuté právo spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na náhradu škody, ktorá vznikla v súvislosti s porušením niektoré z povinností uvedených v písmenách a), b), c), d), e), f) bodu 1 Zásad, a to v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu.
4. Vyššie uvedené povinnosti účastníka podľa bodov 1 až 3 Zásad je účastník povinný dodržiavať kedykoľvek počas doby platnosti Dodatku, počas ktorej bude na príslušnej SIM karte/SIM kartách využívať balík Prichádzajúce hovory v EÚ - balík Nekonečno.

Čl.7 Zdieľanie dát

1. Tento článok sa na Účastníka vzťahuje iba vtedy, ak Účastník súčasne s týmto Dodatkom uzatvoril aj iný dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb ("súvisiaci dodatok" alebo "dátový dodatok"), a ak je identifikačný kód súvisiaceho dodatku uvedený v čl. 2.10 tohto Dodatku a Účastník si najneskôr v momente platnosti tohto Dodatku aktivoval (i) na SIM karte uvedenú v tomto Dodatku (ďalej ako "hlasová SIM karta") službu Zdieľanie dát a zároveň Zvýhodnenú WOW ponuku Biznis Profi alebo Biznis Profi Svet (ďalej spolu aj ako "Biznis Ponuku" a ktorákoľvek jednotlivito ako "Biznis Ponuka") a (ii) na SIM karte uvedenej v dátovom dodatku (ďalej len "dátová SIM karta") program WOW. Zároveň sa má za to, že pre zvýhodnený program WOW definovaný v súvisiacom dodatku a pre Zvýhodnenú WOW ponuku Biznis Profi, resp. Biznis Profi Svet (podľa toho, ktorú má Účastník na hlasovej SIM karte aktivovanú), platia počas rozhodnej doby osobitné pravidlá definované v tomto článku.
2. Podmienkou nadobudnutia platnosti tohto Dodatku je skutočnosť, že Účastník v rovnakom momente podpísal s Podnikom súvisiaci dodatok. Strany sa dohodli, že v prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísať súvisiaci dodatok, celý článok týkajúci sa Zdieľania dát sa na neho neaplikuje.
3. Podstatou služby Zdieľanie dát je možnosť Účastníka zdieľať dáta, ktoré sú súčasťou Zvýhodnenej WOW ponuky Biznis Profi alebo Biznis Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM karte aktivovanú) zároveň na hlasovej SIM karte, ako aj na dátovej SIM karte, pokiaľ na dátovej SIM karte, pokiaľ na dátovej SIM karte aktivovaný program WOW tak, ako je definovaný v súvisiacom dodatku. Právo zdieľať dáta na hlasovej a dátovej SIM karte má Účastník počas rozhodnej doby, pod ktorou sa rozumie doba od dňa nadobudnutia platnosti hlasového a dátového dodatku až do konca platnosti ktoréhokoľvek z nich, za podmienky, ak dodatky nadobudli platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak hlasový a dátový dodatok nenadobudli platnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, Podnik má právo, nie však povinnosť, poskytovať počas obdobia od nadobudnutia platnosti dodatkov do konca plynúceho zúčtovacieho obdobia (alikvótne zúčtovacie obdobia) Účastníkovi alikvótnu časť služby Zdieľanie dát. Účastník má právo na poskytovanie služby Zdieľanie dát iba ak spĺňa všetky podmienky definované v tomto článku.
4. Účastník je oprávnený na dátovej SIM karte k programu WOW aktivovať ďalšie balíky alebo služby podľa Cenníka.
5. Strany sa dohodli, že ak má Účastník na hlasovej SIM karte aktivovanú Zvýhodnenú WOW ponuku Biznis Profi, táto bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Cenníku: V Zvýhodnenej WOW ponuke Biznis Profi bude namiesto balíka Nekonečný internet v mobile Klasik zahrnutý balík Nekonečný internet v mobile Premium s predpísaným objemom dát 5000 MB.
6. Ak bude Účastník spĺňať všetky podmienky stanovené v tomto článku, bude oprávnený zdieľať dáta v objeme 5000 MB pri základnej rýchlosti prenosu dát, ktoré sú v zmysle tejto prílohy súčasťou Zvýhodnenej WOW ponuky Biznis Profi alebo Biznis Profi Svet (podľa toho, ktorú má na hlasovej SIM karte aktivovanú) medzi hlasovou a dátovou SIM kartou. Účastník je oprávnený si v ľubovoľnom tisíckovom pomere rozdeliť a zdieľať objem 5000 MB dát medzi hlasovou a dátovou SIM kartou, pričom objem MB pripadajúci na SIM kartu v zmysle tohto Dodatku je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku. Účastník berie na vedomie, že po prečerpaní objemu dát, ktorý prísluša na príslušnú SIM kartu a ktorý je uvedený v čl. 1.4 a) Dodatku, sa Účastníkovi spomall rýchlosť prenosu dát na príslušnej SIM karte na 16 Kbit/s.
7. Strany sa dohodli, že ak má Účastník na dátovej SIM karte aktivovaný program WOW, tento bude mať počas aplikácie tohto článku nasledovné odlišnosti oproti pravidlám uvedeným v Cenníku: ak Účastník spĺňa všetky podmienky pre zdieľanie dát podľa tohto článku, dátové prenosy uskutočnené na dátovej SIM karte sa mu budú odpočítavať zo zdieľaného balíka Biznis Ponuky podľa tisíckového pomeru, ktorý si Účastník určil a po prečerpaní objemu dát príslušného pre dátovú SIM kartu sa Účastníkovi na dátovej SIM karte spomall rýchlosť dát na 16 Kbit/s.
8. Ak Účastník spĺňa všetky podmienky uvedené v tomto článku pre fungovanie služby Zdieľanie dát, má na dátovej SIM karte nárok na nasledovné zvýhodnenie: Podnik bezplatne poskytne každé celé zúčtovacie obdobie počas platnosti hlasového a dátového dodatku Účastníkovi dáta v objeme 100 MB využiteľné na dátovej SIM karte na dátové prenosy v roamingu v Zónach 1 až 3.
9. V prípade, ak (i) si Účastník na hlasovej SIM karte deaktivuje Biznis Ponuku, alebo (ii) si na hlasovej SIM karte deaktivuje službu Zdieľanie dát alebo (iii) zanikne platnosť hlasového dodatku, alebo (iv) sa ukončí platnosť dátového dodatku alebo (v) ak Účastník prestane spĺňať iné podmienky potrebné podľa tohto článku pre Zdieľanie dát, program WOW sa automaticky mení na štandardný program WOW v zmysle Cenníka a všetky dátové prenosy uskutočnené na dátovej SIM karte budú účtované prostredníctvom služby Prístup k internetu v zmysle platného Cenníka. Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátovej SIM karte.
10. V prípade, ak (i) si Účastník na dátovej SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátovej SIM karte aktivuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, Účastník stráca právo zdieľať dáta medzi hlasovou a dátovou SIM kartou a dátové prenosy uskutočnené na dátovej SIM karte budú účtované v zmysle ustanovení pre príslušný účastnícky program alebo Zvýhodnenú WOW ponuku aktivovanú na dátovej SIM karte; Účastník zároveň stráca nárok na benefit bezplatných 100 MB dát v roamingu na dátovej SIM karte.
11. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového dodatku platí nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového dodatku kupuje MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom dodatku absentuje výška zmluvnej pokuty a záväzok viazanosti, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahrňa) hodnotu zľav oboch MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefitov, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ako aj dátového dodatku.

Čl.8 Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3

1. Strany sa dohodli na tom, že ak pri uzatvorení tohto Dodatku (ďalej aj ako "hlasový Dodatok") bude na SIM karte (ďalej aj ako "hlasová SIM karta") aktivovaná zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 (ďalej aj ako "Maximum 3" alebo "Ponuka Maximum 3"), alebo ako o jej aktiváciu na hlasovej SIM karte účastník požiada najneskôr pri uzatvorení tohto Dodatku, uplatňujú sa na neho ustanovenia tohto článku.
2. Maximum 3 je zvýhodnená WOW ponuka poskytovaná Podnikom v zmysle tohto a dátového Dodatku, ktorú sa Podnik zaväzuje Účastníkovi poskytovať počas 24 celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (ďalej len "rozhodná doba").
3. Účastník je povinný splniť okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledovné podmienky. Základnou podmienkou pre aktiváciu Ponuky Maximum 3 je skutočnosť, že Účastník je povinný v tom istom okamihu podpísať ďalší dodatok k zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej aj ako "dátový Dodatok") s 24 mesačnou viazanosťou, na základe ktorého si kúpi dotované zariadenie a na SIM karte uvedenej v dátovom Dodatku (ďalej aj ako "dátová SIM karta") aktivuje účastnícky program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile. Vzhľadom k tomu, že účastnícky program WOW a zároveň balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile, aktivovaný na základe dátového dodatku, je súčasťou Ponuky Maximum 3, Účastník na základe dátového dodatku nebude za balík Premium k službe Nekonečný internet v mobile povinný platiť mesačný poplatok, nakoľko tento je zahrnutý v mesačnom poplatku za Ponuku Maximum 3, ktorý bude účtovaný na faktúre za služby využité prostredníctvom hlasovej SIM karty. Tým nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť všetky ostatné poplatky za akékoľvek ďalšie služby, ktoré si Účastník na dátovej SIM karte aktivuje/využíva. Strany sa dohodli, že v prípade, že ak Účastník poruší svoju povinnosť podpísať dátový Dodatok podľa tohto bodu, nevzniká mu právo na aktiváciu a využívanie ponuky Maximum 3. Za porušenie povinnosti uzatvoriť dátový Dodatok sa považuje tiež podpis hlasového Dodatku a dátového Dodatku a následné stornovanie dátového Dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku. Porušením povinnosti Účastníka uzatvoriť dátový Dodatok vzniká Podniku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty, ktorej výška je uvedená v tele hlasového Dodatku.
4. Maximum 3 má nasledovnú charakteristiku:
 - a) Maximum 3 obsahuje kombináciu účastníckeho programu WOW a Nekonečných balíkov k účastníckemu programu WOW a/alebo Doplnkových služieb, definovaných v Cenníku služieb Podniku, v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

Zvýhodnená WOW ponuka Maximum 3 obsahuje

 - i. Balík Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop aktivovaný na hlasovej SIM karte
 - ii. Balík Nekonečné správy aktivovaný na hlasovej SIM karte
 - iii. Balík Klasik služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na hlasovej SIM karte
 - iv. Služba Moja Európa aktivovaná na hlasovej SIM karte
 - v. Balík Premium služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na dátovej SIM karte

Mesačný poplatok za zvýhodnenú WOW ponuku Maximum 3 je 54,99 EUR vrátane DPH a bude sa účtovať na faktúre za služby využité prostredníctvom hlasovej SIM karty.
5. Vzhľadom k tomu, že balík Premium služby Nekonečný internet v mobile aktivovaný na dátovej SIM karte je súčasťou ponuky Maximum 3, Účastník je povinný využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobile po rozhodnú dobu. V prípade, ak z akýchkoľvek dôvodov Účastník nebude využívať balík Premium služby Nekonečný internet v mobile alebo ak z akýchkoľvek dôvodov zanikne platnosť dátového Dodatku pred uplynutím rozhodnej doby, nemá to vplyv na povinnosť Účastníka platiť mesačný poplatok za ponuku Maximum 3 v plnom rozsahu počas celej rozhodnej doby, a to na základe hlasového Dodatku.
6. Podnik je oprávnený aj po uplynutí rozhodnej doby poskytovať Účastníkovi na hlasovej SIM karte ponuku Maximum 3 v zmysle ustanovení hlasového a dátového Dodatku, pričom ustanovenia týkajúce sa ponuky Maximum 3 pretrvávajú v platnosti aj po zániku hlasového a dátového Dodatku s nasledovnou zmenou: po uplynutí rozhodnej doby je Podnik oprávnený na dátovej SIM karte začať spopliatňovať aktuálne aktivovaný balík Nekonečného internetu v mobile podľa platného Cenníka služieb, t.j. program aktivovaný na dátovej SIM karte prestáva byť uplynutím rozhodnej doby súčasťou ponuky Maximum 3; ako aj cenové dojednania zostávajú v platnosti aj po zániku platnosti hlasového a dátového Dodatku.
7. Účastník je oprávnený si na dátovej SIM karte aktivovať doplnkové služby alebo balíky príslušné k programu WOW podľa platného Cenníka služieb. Účastník počas rozhodnej doby nie je oprávnený na dátovej SIM karte aktivovať akúkoľvek zvýhodnenú WOW ponuku. V prípade, ak (i) si Účastník na dátovej SIM karte deaktivuje program WOW, alebo (ii) si Účastník na dátovej SIM karte aktivuje Zvýhodnenú WOW ponuku alebo iný účastnícky program ako program WOW, alebo (iii) ak z akéhokoľvek dôvodu zanikne platnosť dátového Dodatku, alebo (iv) na hlasovej SIM karte dôjde k deaktivácii ponuky Maximum 3, alebo (v) zanikne platnosť hlasového Dodatku alebo (vi) ak Účastník prestane spĺňať iné podmienky potrebné podľa tohto článku pre poskytovanie ponuky Maximum 3, balík služby Nekonečný internet v mobile prestáva byť súčasťou ponuky Maximum 3 a začne sa spopliatňovať podľa aktuálneho Cenníka služieb.
8. Strany sa dohodli na tom, že práva a povinnosti vyplývajúce z tohto hlasového Dodatku a/alebo z dátového Dodatku je možné s predchádzajúcim písomným súhlasom

Podniku písomne previesť na iného účastníka, avšak iba práva a povinnosti z hlasového aj dátového Dodatku súčasne, pričom práva a povinnosti sa na nového účastníka prevádzajú len v tom rozsahu, aký bol priznaný pôvodnému účastníkovi, a len na obdobie, ktoré v čase prevodu ostáva do uplynutia rozhodnej doby. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vzhľadom k prepojeniu tohto a dátového Dodatku platiť nasledovný režim: napriek tomu, že Účastník si na základe dátového Dodatku kúpi MT so zľavou sa zmluvné strany dohodli na tom, že v dátovom Dodatku absenteje výška zmluvnej pokuty a záväzok viazanosti, a to z dôvodu, že výška zmluvnej pokuty definovaná v tomto Dodatku predstavuje (zahŕňa) hodnotu zľav oboch MT, a teda toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle tohto Dodatku, ako aj toho, ktoré Účastník kúpil v zmysle dátového dodatku, a zároveň aj hodnotu benefitov, ktoré Účastník získava v zmysle tohto, ako aj dátového Dodatku.

Čl.9 Zvýhodnenie "100 alebo 200 Mbps"

1. Strany sa dohodli, že Účastník získa v súvislosti so SIM kartou nižšie v tomto článku uvedené zvýhodnenie v prípade, ak sú k okamihu uzavretia tohto Dodatku splnené nasledovné podmienky (súčasne však musia byť splnené aj ostatné podmienky, ako tieto vyplývajú z ostatných bodov tohto článku):
 - a) Účastník kúpil na základe tohto Dodatku za cenu so zľavou
 - b) Na SIM karte je aktivovaná niektorá z podôb účastníckeho programu WOW alebo niektorý z účastníckych programov 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej všetky tieto účastníckeho programy spoločne ako "Programy") alebo Účastník o aktiváciu niektorého z Programov požiadal najneskôr súčasne s uzavretím Dodatku a Podnik na SIM karte na základe predmetnej žiadosti príslušný Program počas platnosti Dodatku skutočne aktivuje.
 - c) Je splnená niektorá z podmienok uvedených v bode 2 písmenách a) a b) tohto článku.
2. Účastník v prípade splnenia ostatných podmienok uvedených v tomto článku získa:
 - a) V prípade, ak sa Účastník v tomto Dodatku zaviazal po dobu viazanosti užívať prostredníctvom SIM karty taký účastnícky program, u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prinajmenšom na sumu 5,00 EUR alebo užívať prostredníctvom SIM karty v rámci účastníckeho programu WOW takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplatného účastníckeho programu WOW, balíkov kategórie Nekonečné volania, balíka Nekonečné správy, všetkých štandardných balíkov služby Nekonečný internet v mobile, doplnkových balíkov služby Nekonečný internet v mobile Balík Zákaznícka zóna, Balík OrangeChat, Záhľad kontaktov a TV v mobile, služby Zdieľanie dát, doplnkových služieb Domáce ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, Mój svet, Data Európa, Data Svet, Biznis Balík Plus, Náhradný telefón, Prednostná starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako 5,00 EUR, Účastník získa v súvislosti so SIM kartou 100 MB dátových prenosov na jedno zúčtovacie obdobie (ďalej v tomto článku tiež ako "Balík") po dobu trvajúcu od prvého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého došlo k uzavretiu Dodatku, do uplynutia tretieho celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok (Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Balík tiež za zúčtovacie obdobie, počas ktorého bol uzavretý Dodatok).
 - b) V prípade, ak sa Účastník v tomto Dodatku zaviazal po dobu viazanosti užívať prostredníctvom SIM karty taký účastnícky program, u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prinajmenšom na sumu 25,01 EUR alebo užívať prostredníctvom SIM karty v rámci účastníckeho programu WOW takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplatného účastníckeho programu WOW, balíkov kategórie Nekonečné volania, balíka Nekonečné správy, všetkých štandardných balíkov služby Nekonečný internet v mobile, doplnkových balíkov služby Nekonečný internet v mobile Balík Zákaznícka zóna, Balík OrangeChat, Záhľad kontaktov a TV v mobile, služby Zdieľanie dát, doplnkových služieb Domáce ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, Mój svet, Data Európa, Data Svet, Biznis Balík Plus, Náhradný telefón, Prednostná starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako 25,01 EUR, Účastník získa v súvislosti so SIM kartou 200 MB dátových prenosov na jedno zúčtovacie obdobie (ďalej v tomto článku tiež ako "Balík") po dobu trvajúcu od prvého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého došlo k uzavretiu Dodatku, do uplynutia šiesteho celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bol uzavretý Dodatok (Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Balík tiež za zúčtovacie obdobie, počas ktorého bol uzavretý Dodatok).
3. Účastník môže využiť Balík v prípade, ak má aktivovanú službu Nekonečný internet v mobile (vrátane služby Prístup k internetu). V prípade ak má Účastník na SIM karte aktivovaný niektorý balík Nekonečného internetu v mobile s predpísaným objemom dátových prenosov, Balík sa pripočíta k predpísanému objemu, pričom prenesené dáta sa odpočítavajú najskôr z Balíka. Strany sa dohodli, že v prípade, ak má Účastník na SIM karte aktivovaný len Prístup k internetu, po vyčerpaní Balíka mu budú ďalšie dátové prenosy spopliatňované v zmysle Cenníka služieb ako štandardné dátové prenosy v rámci služby Prístup k internetu. Nevýčerpaná časť dátových prenosov z Balíka sa neprenáša do ďalšieho zúčtovacieho obdobia.
4. V prípade, že na SIM karte je počas niektorého zúčtovacieho obdobia aktivovaný iný účastnícky program, ako je niektorý z účastníckych programov uvedených v bode 1 písmene b) tohto článku, Balík sa v súvislosti so SIM kartou Účastníkovi počas dotknutého zúčtovacieho obdobia neposkytuje.

Čl.10 Spoločné ustanovenia

1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavretej medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, pričom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedených v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú priradené účastníkom na základe štandardných zmlúv o poskytovaní verejných služieb.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprerušuje ani nespočíva plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorékoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku. V prípade, ak je doba poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predlžuje, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredlžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodne dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
3. Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzatvorenia Dodatku viaže na určitú konkrétnu zvýhodnenú WOW ponuku (ďalej aj ako "počiatočný benefit"), spoločnosť Orange bude pokračovať v poskytovaní počiatočného benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počiatočný benefit poskytuje (ďalej ako "rozhodná doba"), účastník prejde na inú zvýhodnenú WOW ponuku; ak však účastník počas rozhodnej doby prejde zo zvýhodnenej WOW ponuky na program WOW alebo na inú účastnícku ponuku, počiatočný benefit sa mu prestane poskytovať. Ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzatvorenia Dodatku viaže na určitý konkrétny účastnícky program (ďalej len "počiatočný benefit"), pri prechode na iný účastnícky program alebo na zvýhodnenú WOW ponuku účastník stráca nárok na počiatočný benefit. Zároveň účastník berie na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na inú zvýhodnenú WOW ponuku nemá právo na benefit, ktorý Podnik poskytuje k účastníckemu programu alebo k zvýhodnenej WOW ponuke, na ktorú účastník prešiel.
4. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevzme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa poskytovanie predmetného zvýhodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevýčerpaná časť.
5. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehôt súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
6. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku naďalej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zjavné, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.